ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB Č. 1100040096/59887/2021-S31

ZO DŇA _____

MEDZI

SAFIRS, s.r.o.

(Uchádzač doplní obchodné meno/názov uchádzača)

IČO: 36423874 IČ DPH: [redacted]

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

IČO: 35 914 921, IČ DPH: [redacted]

TÁTO ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB Č. 1100040096/59887/2021-S31 ZO DŇA _____ (ďalej len **„Zmluva“**) **JE UZATVORENÁ MEDZI:**

(1) SAFIRS, s.r.o. so sídlom Zarevúca 5039/1C, 034 01 Ružomberok zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo: 15535/L, konajúca: JUDr. Ing. Martin Pethö, MBA – konateľ spoločnosti, IČO: 45 673 527, DIČ: 2023079146, IČ DPH [redacted], IBAN: [redacted], BIC: [redacted], účet vedený v: [redacted] (ďalej len **„Partner“)**

(2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.,** so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B, konajúca: Ing. Roman Gono - predseda predstavenstva a Ing. Jaroslav Daniška - podpredseda predstavenstva, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: [redacted], IBAN: [redacted], BIC: [redacted], účet vedený v banke: [redacted] (ďalej len **„ZSSK CARGO“**)

(ďalej spoločne aj **„Zmluvné strany“** alebo jednotlivo **„Zmluvná strana“**).

VZHĽADOM NA TO, ŽE:

(a) Partner je za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve ochotný poskytovať ZSSK CARGO Službu (ako je tento pojem definovaný v bode 1.1 tejto Zmluvy a špecifikovaný v článku 2. bode 2.2 tejto Zmluvy)

a

(b) ZSSK CARGO je ochotná za riadne poskytovanie Služby zaplatiť Partnerovi Cenu (ako je tento pojem definovaný v bode 1.1 tejto Zmluvy a špecifikovaný v bode 3.1 tejto Zmluvy),

sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1 DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1 Definície

Nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v tejto Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v tejto Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Cena – peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v tejto Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je ZSSK CARGO povinná zaplatiť Partnerovi za poskytnutie Služby v súlade s touto Zmluvou.

Dôverné informácie – všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie bez ohľadu na formu ich zachytenia, ktoré sa týkajú:

(i) Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);

(ii) zamestnancov a iných oprávnených osôb Zmluvných strán (osobné údaje v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 221/2019 Z. z.).

DPH – daň z pridanej hodnoty tak, ako je definovaná a upravená príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade, že Partner je registrovaný pre daň z pridanej hodnoty v Slovenskej republike, tak sa daňou z pridanej hodnoty rozumie DPH tak, ako je definovaná a upravená najmä Zákonom o DPH.

Faktúra – písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na Partnera, vyhotovený v súlade s touto Zmluvou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu dohodnutú v tejto Zmluve a uvedenú na Faktúre. Faktúra musí obsahovať číslo tejto Zmluvy, číslo Objednávky a náležitosti podľa platných právnych predpisov, najmä podľa Zákona o DPH.

Kontaktná osoba – zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v tejto Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu tejto Zmluvy, ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy v rozsahu vymedzenom touto Zmluvou. Kontaktné osoby Partnera sú uvedené v článku 8. bode 8.2 tejto Zmluvy a Kontaktné osoby ZSSK CARGO v článku 8. bode 8.4 tejto Zmluvy. V záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu tejto Zmluvy sú za Kontaktné osoby oprávnení konať v mene Zmluvnej strany aj zamestnanci poverení k tomu Kontaktnými osobami.

Kontaktné údaje – údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná touto Zmluvou.

Občiansky zákonník – zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník – zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Pracovný deň – deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Služba – požiarne represívne služby v zmysle ust. §§ 35 až 65 Zákona o ochrane pred požiarmi, ktoré poskytuje Partner pre ZSSK CARGO tak, ako sú špecifikované v článku 2. bode 2.2 a v článku 4. tejto Zmluvy, ako aj jednotlivé operačné činnosti, ktoré je potrebné vykonať alebo ktoré sú vykonávané pri poskytovaní uvedených činností zo strany Partnera, a ktoré vyplývajú z Vyhlášky o hasičských jednotkách.

Vyhláška o hasičských jednotkách – vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách v znení neskorších predpisov.

Zákon o cenách – zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Zákon o DPH – zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Zákon o ochrane pred požiarmi – zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov.

Závodný hasičský útvar (ďalej aj „**ZHÚ**“) – hasičská jednotka Partnera, ktorá poskytuje Službu pre ZSSK CARGO v zmysle tejto Zmluvy v súlade so Zákonom o ochrane pred požiarmi a Vyhláškou o hasičských jednotkách.

1.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú všetky jej prílohy. Prílohou tejto Zmluvy je:

Príloha č. 1 – Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sa stávajú aj písomné vzostupne očíslované dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2 PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom tejto Zmluvy je:

(a) záväzok Partnera poskytovať za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve ZSSK CARGO Službu, bližšie špecifikovanú v bode 2.2 tohto článku tejto Zmluvy, a plniť ďalšie povinnosti stanovené touto Zmluvou;

a

(b) záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Partnerovi za riadne a včas poskytnutú Službu Cenu uvedenú v článku 3. bode 3.1 a nasl. tejto Zmluvy a plniť ďalšie povinnosti stanovené touto Zmluvou.

2.2 Službou sa rozumie prevádzkovanie a zabezpečovanie úloh Závodného hasičského útvaru v priestoroch Východoslovenských prekladísk v Čiernej nad Tisou (ďalej len „VSP“) v zmysle Zákona o ochrane pred požiarmi a Vyhlášky o hasičských jednotkách a v súlade s platnou Analýzou nebezpečenstva vzniku požiaru v ZSSK CARGO, schválenou rozhodnutím Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, č. p. KRHZ KE-OPT-485-001/2015 a rozhodnutím o minimálnych početných stavoch ZHÚ č. KRHZ KE-OPT-485-003/2015, a to najmä povinnosť Partnera:

(a) vykonávať záchranu osôb ohrozených požiarom a zdolávať požiare;

(b) vykonávať záchranu majetku ohrozeného požiarom;

(c) vykonávať záchranné práce pri živelných pohromách;

(d) poskytovať pomoc podľa svojich technických možností a odbornej kvalifikácie pri bezprostrednom ohrození života osôb pri nehodách a iných mimoriadnych udalostiach;

(e) zabezpečovať akcieschopnosť hasičskej techniky a jej vecných prostriedkov; zriaďovať odborné služby, a to strojnú, protiplynovú a spojovaciu;

(f) zabezpečovať odbornú prípravu svojich zamestnancov,

(g) ohlasovať bez zbytočného odkladu okresnému riaditeľstvu hasičského a záchranného zboru (OR HaZZ) zásahy pri zdolávaní požiarov a pri vykonávaní záchranných prác počas živelných pohrôm a iných mimoriadnych udalostí,

(h) vypracovať a viesť dokumentáciu hasičskej techniky.

2.3 ZSSK CARGO si vyhradzuje právo vyzvať Partnera v prípade potreby na zásah aj mimo priestorov Východoslovenských prekladísk, a to na základe samostatnej objednávky. V takom prípade bude podkladom pre stanovenie ceny kalkulácia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich so zásahom.

2.4 Partner prehlasuje, že je oprávnený na poskytovanie Služby v zmysle tejto Zmluvy na základe oprávnenia na prevádzkovanie závodného hasičského útvaru vydaného Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky Prezídiom Hasičského a záchranného zboru.

2.5 Partner potvrdzuje, že sú mu známe všetky podmienky k plneniu jeho záväzkov podľa tejto Zmluvy a že disponuje takými technickými, materiálnymi a personálnymi kapacitami, oprávneniami a odbornými znalosťami, ktoré sú k riadnemu poskytovaniu Služby potrebné.

3 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1 Cena za plnenie predmetu tejto Zmluvy podľa článku 2. bodu 2.1 písm. (a) tejto Zmluvy je Zmluvnými stranami pre obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do 31.12.2021 dohodnutá paušálnou sumou vo výške 357 064 EUR bez DPH (slovom tristopäťdesiatsedemtisícšesťdesiatštyri). Partner bude Cenu fakturovať ZSSK CARGO mesačne v alikvotnej výške, t.j. vo výške 44 633 EUR bez DPH (slovom štyridsaťštyritisícšesťstotridsaťtri) za každý mesiac poskytovania Služby v danom období trvania tejto Zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr od 1.11. každého kalendárneho roka trvania tejto Zmluvy budú rokovať o zmene Ceny platnej pre obdobie nasledujúceho kalendárneho roka, a to v závislosti od zmeny výšky minimálnej mzdy pre nasledujúci kalendárny rok; ak sa Zmluvné strany najneskôr do 31.12. príslušného kalendárneho roka nedohodnú na Cene Služieb s platnosťou od 1.1. nasledujúceho kalendárneho roka, táto Zmluva zaniká dňa 31.12. príslušného kalendárneho roka.

3.2 Cena za plnenie predmetu tejto Zmluvy je dohodnutá Zmluvnými stranami v súlade so Zákonom o cenách a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena je uvedená v EUR bez DPH. Uplatnenie DPH k Cene uvedenej v tejto Zmluve sa bude riadiť ustanoveniami príslušných právnych predpisov platných v čase vzniku daňovej povinnosti.

3.3 Cena dohodnutá v bode 3.1 tohto článku tejto Zmluvy zahŕňa všetky náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti s poskytovaním Služby a s plnením jeho povinností stanovených v tejto Zmluve. Nárok na zaplatenie Ceny Partnerovi vzniká po riadnom a včasnom splnení jeho záväzkov vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy, t. j. po riadnom a včasnom poskytnutí Služby.

3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Faktúru za Službu poskytnutú v príslušnom kalendárnom mesiaci Partner vystaví po uplynutí príslušného kalendárneho mesiaca, a to najneskôr do 5. (piateho) dňa kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, za ktorý je Faktúra vystavená. Faktúra musí byť vystavená v súlade s touto Zmluvou. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené príslušnými platnými právnymi predpismi a tiež číslo tejto Zmluvy.

3.5 Partner doručí príslušnú Faktúru ZSSK CARGO na adresu pre zasielanie Faktúr uvedenú v článku 8. bode 8.3 tejto Zmluvy bezodkladne, najneskôr však do 3 (troch) Pracovných dní odo dňa jej vystavenia.

3.6 Lehota splatnosti Faktúry je 60 (šesťdesiat) kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia Partnerom. V prípade, že Faktúra bude doručená ZSSK CARGO po uplynutí lehoty uvedenej v bode 3.6 tohto článku tejto Zmluvy, predlžuje sa splatnosť Faktúry o počet dní omeškania Partnera s doručením Faktúry. V prípade, že splatnosť Faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.

3.7 V prípade, že Faktúra nie je vystavená v súlade s touto Zmluvou alebo nespĺňa náležitosti stanovené príslušnými platnými právnymi predpismi, resp. budú v nej uvedené nesprávne alebo neúplné údaje, ZSSK CARGO je oprávnená vrátiť ju bez zaplatenia v lehote splatnosti Partnerovi. Vrátením Faktúry nastáva prerušenie plynutia jej lehoty splatnosti a nová 60 (šesťdesiat) dňová lehota splatnosti začína plynúť až dňom vystavenia novej/prepracovanej Faktúry Partnerom, pričom pôvodná lehota splatnosti zaniká.

3.8 Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Partnera, uvedený v tejto Zmluve a/alebo na Faktúre. V prípade rozdielnosti účtov, prednosť má účet uvedený na Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ZSSK CARGO. Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Partnera.

3.9 V prípade, že si Partner v súvislosti s touto Zmluvou nesplní alebo splní len čiastočne povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo Zákona o DPH, najmä, avšak nielen, riadne zaplatenie dane, a spôsobí takýmto konaním ZSSK CARGO akúkoľvek škodu, ZSSK CARGO je oprávnená uplatniť si voči Partnerovi vzniknutú škodu v plnom rozsahu.

4 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1 Partner sa zaväzuje poskytovať Službu na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo riadne a včas.

4.2 Hlavné povinnosti Partnera ako prevádzkovateľa Závodného hasičského útvaru podľa ust. § 35 ods. 1 Zákona o ochrane pred požiarmi sú uvedené v článku 2. bode 2.2 tejto Zmluvy.

4.3 Partner ako prevádzkovateľ Závodného hasičského útvaru je povinný zabezpečiť nasledovné činnosti v operatívno-technickej oblasti:

(a) na vykonanie účinného protipožiarneho zásahu a zabezpečenie akcieschopnosti hasičskej jednotky podľa ust. § 6 ods. 1 Vyhlášky o hasičských jednotkách je v budove hasičskej stanice nutné zabezpečiť prítomnosť piatich zamestnancov, ktorí do určeného časového limitu 1 (jednej) minúty vykonajú výjazd;

(b) aktualizovať požiarny poplachový plán ZHÚ;

(c) zabezpečiť výkon veliteľa ZHÚ osobou s odbornou spôsobilosťou podľa ust. § 18 ods. 3 Vyhlášky o hasičských jednotkách;

(d) zabezpečiť výkon veliteľa družstva osobami s odbornou spôsobilosťou podľa ust. § 18 ods. 5 Vyhlášky o hasičských jednotkách;

(e) zabezpečiť výkon odborných služieb v ZHÚ zamestnancami s odbornou spôsobilosťou technika špecialistu odborných služieb podľa ust. § 18 ods. 4 Vyhlášky o hasičských jednotkách;

(f) spracovať na objekty s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru a na objekty, v ktorých sú zložité podmienky na zdolávanie požiarov alebo na evakuáciu osôb dokumentáciu o zdolávaní požiarov podľa ust. § 34 Vyhlášky o hasičských jednotkách;

(g) zabezpečiť pre všetkých zasahujúcich hasičov osobné ochranné pracovné prostriedky.

4.4 Partner ako prevádzkovateľ Závodného hasičského útvaru je ďalej povinný:

(a) Podľa § 2 ods. 1 písm. a) Vyhlášky o hasičských jednotkách je potrebné vykonať účinný zásah do piatich minút od ohlásenia požiaru ohlasovni požiarov, alebo najneskôr do polovice prvej fázy rozvoja požiaru;

(b) Podľa § 2 ods. 1 písm. b) Vyhlášky o hasičských jednotkách z analýzy je potrebné zabezpečiť dodávku najmenej 600 l.min -1 hasičskej látky. Na lokalizáciu požiaru v objekte s najnepriaznivejším hodnotením je potrebných najmenej 2074,0 l špeciálnej hasiacej látky – penotvorného roztoku;

(c) Podľa § 2 ods. 1 písm. e) Vyhlášky o hasičských jednotkách musia protipožiarny zásah vykonávať fyzický zdatní, odborne pripravení a zdravotne spôsobilí zamestnanci hasičskej jednotky a na ich ochranu povrchu tela sú potrebné osobné ochranné pracovné prostriedky na ochranu dýchacích ciest pred účinkami tepelného žiarenia. Pri požiari horľavých kvapalín vzniká veľké množstvo toxických látok a vysoká teplota, preto musia byť zasahujúci hasiči vybavení autonómnymi dýchacími prístrojmi a zásahovými oblekmi;

(d) Minimálny početný stav ZHÚ v počte päť hasičov na jednu zmenu (t.j. na štyri zmeny spolu dvadsať hasičov) a jeden veliteľ hasičskej jednotky;

(e) Na činnosť strojovne počas prevádzky prečerpávacie komplexu je nevyhnutné zabezpečiť aj prítomnosť zaškolenej osoby podľa vyhlášky MV SR č. 196/2006 Z. z. – t.j. celkovo troch striedačov.

4.5 Partner sa zaväzuje pre odborné poskytovanie Služby zriadiť:

4.5.1 **Ohlasovňu požiarov hasičskej jednotky**, ktorá zabezpečí:

(a) nepretržitý príjem hlásení o vzniku požiarov, živelných pohrôm alebo iných mimoriadnych udalostí zo svojho zásahového obvodu a vyhlasovanie požiarneho poplachu;

(b) prenos správ, informácií a požiadaviek na poskytnutie pomoci územne príslušnému operačnému stredisku okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru (ďalej len **„OR HaZZ“**);

(c) prehľady a zmeny aktuálneho stavu síl a prostriedkov; zníženie akcieschopnosti hasičskej jednotky ohlasuje územne príslušnému operačnému stredisku OR HaZZ.

4.5.2 **Strojnú službu**, ktorá zabezpečí:

(a) prevádzkyschopný stav hasičskej techniky a vecných prostriedkov;

(b) údržbu, opravu a kontrolu technického stavu hasičskej techniky a vecných prostriedkov;

(c) dokumentáciu a evidenciu o prevádzke, údržbe, opravách a kontrole technického stavu hasičskej techniky a vecných prostriedkov;

(d) kvapalné palivá, mastiace a iné prevádzkové hmoty, hasiace látky, náhradné dielce a vecné prostriedky;

(e) odbornú prípravu obsluhovateľov a používateľov hasičskej techniky a vecných prostriedkov s dôrazom na identifikáciu poruchových stavov hasičskej techniky;

(f) kondičné jazdy a overovacie jazdy hasičskej techniky;

(g) predkladanie návrhov na obmenu a dopĺňanie hasičskej techniky a vecných prostriedkov.

4.5.3 **Protiplynovú službu**, ktorá:

(a) vykonáva chemickú analýzu ovzdušia z hľadiska koncentrácie nebezpečných látok a určenia druhu nebezpečenstva v zásahovom priestore a vedie s tým súvisiacu dokumentáciu;

(b) navrhuje spôsob a rozsah ochrany zamestnancov pri ich nasadení v nedýchateľnom a zdraviu škodlivom prostredí;

(c) určuje pracovné postupy pri manipulácii s chemickými, rádioaktívnymi a biologickými nebezpečnými látkami pri ochrane životného prostredia;

(d) vykonáva chemickú a radiačnú dekontamináciu a dezinfekciu hasičskej techniky a vecných prostriedkov po skončení zásahu, ako aj osobných ochranných pracovných prostriedkov použitých zamestnancami v prostredí s výskytom nebezpečnej látky a opätovnú kontrolu funkčnej schopnosti použitých prostriedkov protiplynovej služby;

(e) plánuje a vykonáva údržbu, opravu a kontrolu prostriedkov protiplynovej služby;

(f) vedie dokumentáciu a evidenciu o používaní, prevádzke, opravách a o kontrole prostriedkov protiplynovej služby;

(g) vykonáva odbornú prípravu používateľov prostriedkov protiplynovej služby vrátane ich fyzickej prípravy, psychickej prípravy a termickej adaptability určenej pri používaní prostriedkov ochrany dýchacích ciest a povrchu tela, praktický výcvik overujúci teoretické a praktické vedomosti na používanie prostriedkov protiplynovej služby v zariadeniach schválených Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky;

(h) vykonáva odbornú prípravu zamestnancov a členov zameranú na chemicko-technické postupy pri odstraňovaní následkov spôsobených nebezpečnými a zdraviu škodlivými látkami;

(i) zabezpečuje predkladanie návrhov na obnovu a dopĺňanie prostriedkov protiplynovej služby a súvisiacich chemicko-technických prostriedkov, sorpčných látok a dekontaminačných látok.

4.5.4 **Spojovaciu službu**, ktorá zabezpečí:

(a) spojenie medzi hasičskými jednotkami a spolupracujúcimi špeciálnymi službami pri ohlásení udalosti, počas výjazdu hasičskej jednotky na miesto ohlásenej udalosti alebo na miesto zásahu;

(b) plnenie povinností, ktoré vyplývajú pre držiteľa povolenia na prevádzkovanie rádiového zariadenia na základe povolenia vydaného Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky a na koordináciu prevádzky rádiovej siete v zásahovom obvode; na tieto účely vedie príslušnú dokumentáciu o používaní, prevádzke, údržbe, opravách a o pravidelných kontrolách technického stavu telekomunikačných zariadení;

(c) plán údržby a jeho vykonávanie, vykonávanie skúšok a kontrol technického stavu telekomunikačných zariadení;

(d) odbornú prípravu používateľov telekomunikačných zariadení;

(e) úlohy v oblasti informatiky, výpočtovej techniky a automatizovaného systému podpory riadenia a spracúvania informácií;

(f) návrhy na obnovu a dopĺňanie telekomunikačných zariadení.

4.6 Partner sa zaväzuje pre odborné poskytovanie Služby zabezpečiť pre všetky osoby poverené plnením predmetu tejto Zmluvy najneskôr 10 (desať) kalendárnych dní pred začatím plnenia predmetu tejto Zmluvy získanie osvedčenia o spôsobilosti z bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „**BOZP**“) v zmysle predpisu ŽSR „Z2 – Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky“ a osvedčenia o spôsobilosti v zmysle predpisu ZSSK CARGO „BP1 – Predpis o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci“. Splnenie tejto povinnosti je Partner na základe písomnej výzvy ZSSK CARGO povinný relevantným spôsobom preukázať, a to predložením kópií uvedených osvedčení najneskôr 10 (desať) kalendárnych dní pred začatím plnenia predmetu tejto Zmluvy.

4.7 Partner je ďalej povinný:

(a) umožniť povereným zamestnancom ZSSK CARGO výkon kontrolnej činnosti zameraný na preverenie stavu prevádzkovania a plnenia úloh hasičskej jednotky v priestoroch ZSSK CARGO, či je tento stav v súlade s príslušnými všeobecne záväznými predpismi a touto Zmluvou. Poverení zamestnanci ZSSK CARGO sú v rámci výkonu kontrolnej činnosti podľa predchádzajúcej vety oprávnení vyhlásiť hasičskej jednotke cvičný požiarny poplach (ust. § 28 ods. 5 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov) alebo previerkové cvičenie (ust. § 29 Vyhlášky o hasičských jednotkách). Partner je povinný poskytovať súčinnosť príslušným útvarom ZSSK CARGO počas výkonu kontrolnej činnosti za účelom preverenia plnenia predmetu tejto Zmluvy;

(b) vytvárať záznamy o všetkých uskutočnených kontrolách v príslušnej dokumentácii hasičskej jednotky, uchovávať ich po dobu trvania tejto Zmluvy a po jej ukončení ich odovzdať ZSSK CARGO spolu so všetkou dokumentáciou hasičskej jednotky;

(c) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/certifikáty/licencie a iné doklady požadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné plnenie predmetu tejto Zmluvy;

(d) riadiť sa pri plnení predmetu tejto Zmluvy pokynmi ZSSK CARGO a konať v súlade s jej záujmami. Partner je povinný bez zbytočného odkladu písomne upozorniť ZSSK CARGO na nevhodnú povahu pokynov, ktorú zistil pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti pri poskytovaní Služby. Partner nezodpovedá za nedostatky plnenia spôsobené nevhodnými pokynmi ZSSK CARGO v prípade, že na nevhodnosť pokynov ZSSK CARGO vopred písomne upozornil.

5 ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

5.1 Zmluvné strany bezvýhradne akceptujú všetky požiadavky a podmienky vyplývajúce im z tejto Zmluvy a zo súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov ako svoje povinnosti a záväzky, a sú povinné plniť tieto povinnosti a záväzky riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich plnením.

5.2 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si pri plnení svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy všetku k tomu nevyhnutnú súčinnosť. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z tejto Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu tejto Zmluvy.

5.3 Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v tejto Zmluve akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ust. § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

5.4 Pohľadávky Partnera voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, že Partner bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO, tretej osobe, Partner je povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky, a to na základe Faktúry vystavenej a zaslanej mu ZSSK CARGO.

5.5 V prípade, že sa plnenie predmetu tejto Zmluvy realizuje v priestoroch a/alebo na pozemkoch ZSSK CARGO alebo v priestoroch a/alebo na pozemkoch, ktoré ZSSK CARGO obstarala za týmto účelom, znáša nebezpečenstvo škody na veci Partner.

6 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

6.1 V prípade porušenia povinností Partnera vyplývajúcich z tejto Zmluvy, v dôsledku ktorých bude spôsobená škoda ZSSK CARGO a/alebo tretím osobám a/alebo dôjde k porušeniu platných právnych predpisov vzťahujúcich sa na plnenie predmetu tejto Zmluvy zo strany Partnera, v dôsledku čoho dôjde k udeleniu pokuty, resp. sankcie, voči ZSSK CARGO, Partner zodpovedá za takto vzniknutú škodu a udelené pokuty, resp. sankcie, v plnom rozsahu.

7 SANKCIE

7.1 Uplatnením nároku na zmluvnú pokutu podľa bodu 7.1 tohto článku tejto Zmluvy, ani jej zaplatením, nie je dotknutý nárok ZSSK CARGO na náhradu škody v celom rozsahu. V prípade omeškania s plnením záväzkov Partnera, ktoré sú podľa tejto Zmluvy zabezpečené zmluvnou pokutou, ako aj v prípade, že Partner nevykoná nápravu porušenia/porušovania svojich povinností v primeranej lehote ani napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu zo strany ZSSK CARGO vzniká ZSSK CARGO tiež právo od tejto Zmluvy odstúpiť.

7.2 V prípade, že sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 (desiatich) dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, Partner je oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky za každý, aj začatý deň omeškania.

8 KONTAKTY A DORUČOVANIE

8.1 Kontaktné údaje Partnera:

Adresa	SAFIRS, s.r.o., Zarevúca 5039/1C, 034 01 Ružomberok
Telefón	[redacted]
Internet	[redacted]

8.2 Kontaktné osoby Partnera:

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Oprávnenie
JUDr. Ing. Martin Pethö, MBA	[redacted]	[redacted]	rokovať vo veciach technických
Vladimír Črep	[redacted]	[redacted]	rokovať vo veciach technických

8.3 Kontaktné údaje ZSSK CARGO:

Adresa	**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.** Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.** Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	[redacted]
Internet	[redacted]

8.4 Kontaktné osoby ZSSK CARGO:

Meno a priezvisko, adresa	Telefón	E-mail	Oprávnenie
Ing. Jozef Benko	[redacted]	[redacted]	rokovať vo veciach zmluvných
Vojtech Spišák	[redacted]	[redacted]	rokovať vo veciach týkajúcich sa pracoviska VSP
Ing. Zoltán Magyar	[redacted]	[redacted]	rokovať vo veciach týkajúcich sa vstupu do priestorov a objektov v správe ZSSK CARGO

8.5 Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná touto Zmluvou (ďalej len **„Korešpondencia“**) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou alebo faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa ukončenia tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou.

8.6 Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Zmluve. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je

pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená druhej Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.

8.7 Korešpondencia sa považuje za doručenú v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenú v deň jej vrátenia sa späť odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa o doručovaní osoba uvedená ako Kontaktná osoba alebo iná osoba oprávnená na preberanie pošty nedozvedela.

8.8 Elektronická Korešpondencia (e-mail) sa považuje za doručenú v deň jej odoslania na e-mailovú adresu príslušnej Kontaktnej osoby alebo na príslušnú e-mailovú adresu uvedenú v Kontaktných údajoch, ak bola táto Korešpondencia odoslaná v dennom pracovnom čase do 14:00 hod.; ak bola elektronická Korešpondencia odoslaná po tomto čase, považuje sa za doručenú najbližší nasledujúci Pracovný deň po jej odoslaní.

9 TRVANIE ZMLUVY

9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to 12 (dvanásť) mesiacov odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy.

9.2 Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou môže byť ukončený pred uplynutím doby podľa bodu 9.1:

(a) písomnou dohodou oboch Zmluvných strán v deň uvedený v tejto písomnej dohode;

(b) písomnou výpoveďou zo strany ZSSK CARGO s trojmesačnou (3) výpovednou lehotou aj bez uvedenia dôvodov výpovede s tým, že výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Partnerovi;

(c) stratou platnosti oprávnení Partnera nevyhnutných na plnenie predmetu tejto Zmluvy;

(d) odstúpením od Zmluvy jednou zo Zmluvných strán, ak druhá Zmluvná strana podstatným spôsobom porušuje záväzky, ku ktorým sa touto Zmluvou zaviazala, alebo ak jedná v rozpore s dobrými mravmi a napriek písomnému upozorneniu od takéhoto konania neupustí;

(e) v dôsledku nedosiahnutia dohody o Cene pre nasledujúce obdobie podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy.

9.3 Za podstatné porušenie Zmluvy považujú Zmluvné strany činnosť alebo nečinnosť, ktorá je:

a) vecne a v rozsahu povinností Zmluvných strán podľa tejto Zmluvy a Zmluvné strany opakovane nevedia dospieť k vzájomnej dohode o jej riešení,

b) opakovaná bez zjavnej príčiny napriek písomným upozorneniam jednej zo Zmluvných strán,

c) písomne dokumentovaná a preukázateľná.

9.4 Pokiaľ zmluvný vzťah nie je ukončený podľa čl. 9.2 alebo 9.3 a súčasne ZSSK CARGO písomne neoznámi Poskytovateľovi aspoň tri kalendárne mesiace pred uplynutím zmluvného obdobia, teda najneskôr k 1.2., že nemá záujem na predĺžení Zmluvy, predlžuje sa táto Zmluva o ďalších 12 mesiacov.

9.5 Ustanovenie čl. 9.6 tejto Zmluvy je účinné aj v každom nasledovnom dvanásťmesačnom období po období podľa 9.1.

9.6 V prípade predĺženia zmluvného vzťahu spôsobom podľa čl. 9.4 tejto Zmluvy platia pre určenie mesačnej platby za poskytovanie služieb podľa čl. 2 tejto Zmluvy posledné relevantné ustanovenia čl. 3.1

9.7 Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na nevysporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Zmluvy do dňa jej zániku, ani na povinnosť mlčanlivosti, voľby práva ani iné práva a povinnosti, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú ostať v platnosti aj po ukončení tejto Zmluvy.

10 BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

10.1 Partner sa zaväzuje poskytovať Službu na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo, s náležitou odbornou starostlivosťou a plniť pritom všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení ku dňu poskytovania Služby, ktoré sa vzťahujú na Partnerom poskytované plnenie predmetu tejto Zmluvy (ďalej len **„Predpisy“**), najmä, nie však len na:

(a) BOZP; Partner zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje plnenie predmetu tejto Zmluvy a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku ZSSK CARGO (ďalej len **„Osoby“**). Partner sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory ZSSK CARGO a zodpovedá sám v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami. ZSSK CARGO nezodpovedá za pracovné ani iné úrazy zamestnancov Partnera podieľajúcich sa na plnení predmetu tejto Zmluvy, ku ktorým došlo v priestoroch ZSSK CARGO;

(b) podmienky vstupu na pracoviská ZSSK CARGO.

10.2 Partner podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s príslušnými internými predpismi BOZP na príslušných pracoviskách ZSSK CARGO, v ktorých nastane, resp. môže nastať plnenie predmetu tejto Zmluvy a zaväzuje sa ich dodržiavať.

10.3 Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto článku Zmluvy (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Partnera a s tým spojené náklady) a zaväzuje sa ju bezodkladne nahradiť, resp. uhradiť v celom rozsahu v termíne uvedenom vo výzve, resp. Faktúre ZSSK CARGO.

11 DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

11.1 Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe tejto Zmluvy a/alebo v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou, môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú udržiavať vyššie uvedené Dôverné informácie v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.

11.2 Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak, než na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia, odovzdania, oznámenia, sprístupnenia odborným poradcom Zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom, alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou.

11.3 Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:

(a) boli zverejnené už pred podpisom tejto Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;

(b) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade Zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne informuje o sprístupnení informácií druhú Zmluvnú stranu.

11.4 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách podľa všeobecne platných, zaužívaných a zachovávaných pravidiel, zásad a zvyklostí pre utajovanie a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o takýchto informáciách.

11.5 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov, subdodávateľov, ako aj iných spolupracujúcich tretích osôb, pokiaľ im takéto Dôverné informácie boli poskytnuté, odovzdané, oznámené a/alebo sprístupnené v súlade s touto Zmluvou.

11.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že žiadne ustanovenie v tejto Zmluve nepovažujú za obchodné tajomstvo v zmysle ust. § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo Dôvernú informáciu. Partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že táto Zmluva vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich bude zverejnená na webovej stránke Centrálneho registra zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (www.crz.gov.sk).

11.7 Zmluvné strany berú na vedomie, že na účely uzatvorenia, existencie a plnenia tejto Zmluvy spracúvajú osobné údaje dotknutých osôb, ktoré vystupujú v rámci zmluvného vzťahu založeného medzi Zmluvnými stranami touto Zmluvou. V zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov), resp. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (spolu ďalej len „Legislatíva GDPR“) sú ZSSK CARGO a Partner samostatnými prevádzkovateľmi. Zmluvné strany sa v súvislosti so spracúvaním osobných údajov zaväzujú dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce z Legislatívy GDPR, osobitne dodržiavať povinnosť zachovávania mlčanlivosti o spracúvaných osobných údajoch a zásadu minimalizácie ich spracúvania. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom zmeny všetkých poskytnutých osobných údajov tak, aby spracúvali vždy len správne a aktuálne osobné údaje. ZSSK CARGO zároveň oznamuje Partnerovi a príslušným dotknutým osobám, že podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov u ZSSK CARGO sú dostupné na webovej adrese: https://www.zscargo.sk/oou.

12 ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

12.1 Táto Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.

12.2 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z tejto Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzatvorenia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán, vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsiatich) kalendárnych dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať žalobu na príslušný súd v Slovenskej republike.

13 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

13.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni kedy budú kumulatívne splnené nasledovné podmienky:

(a) nadobudnutie právoplatnosti rozhodnutia Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach o udelení súhlasu v súlade s ust. § 31 ods. 3 Zákona o ochrane pred požiarmi; a

(b) zverejnenie tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

13.2 ZSSK CARGO je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť, ak:

(a) Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach neudelí súhlas podľa ust. § 31 ods. 3 Zákona o ochrane pred požiarmi pre Partnera na plnenie úloh hasičskej jednotky pre ZSSK CARGO;

(b) Partner nezíska pre všetky osoby poverené plnením predmetu tejto Zmluvy najneskôr 10 (desať) kalendárnych dní pred začatím plnenia predmetu tejto Zmluvy osvedčenie o spôsobilosti z BOZP v zmysle predpisu ŽSR „Z2 – Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky“ a osvedčenia o spôsobilosti v zmysle predpisu ZSSK CARGO „BP1 – Predpis o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci“.

13.3 Ak sú k tomu splnené zákonom stanovené predpoklady, Partner musí byť ku dňu uzavretia tejto zmluvy a počas celej doby jej platnosti zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení zákona č. 315/2016 z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o registri partnerov VS“) a túto skutočnosť je povinný preukázať ZSSK CARGO pred podpisom tejto zmluvy. ak si Partner túto povinnosť nesplní, resp. poskytne ZSSK CARGO nepravdivé alebo neaktuálne doklady o jej splnení, zodpovedá ZSSK CARGO za všetky škody, ktoré jej tým spôsobí, najmä je v tejto súvislosti povinný nahradiť ZSSK CARGO náklady na úhradu akýchkoľvek sankcii (pokút) uložených jej orgánmi verejnej správy za priestupok na úseku registrácie partnerov verejného sektora v celom rozsahu a ZSSK CARGO je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.

13.4 Ustanovenia tejto Zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oboma Zmluvnými stranami (na základe predchádzajúcej dohody Zmluvných strán).

13.5 Všetky prílohy tejto Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov tejto Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh tejto Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov tejto Zmluvy.

13.6 Táto Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je originálom, pričom 1 (jeden) rovnopis si po podpise ponechá ZSSK CARGO a 1 (jeden) rovnopis si ponechá Partner.

13.7 Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, Zmluvné strany sa zaväzujú takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnemu významu tejto Zmluvy.

13.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých práv a povinností a ich následkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzatvoriť túto Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje, zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej Zmluvnej strane na základe toho, že sa toto ich vyhlásenie ukáže v budúcnosti ako nepravdivé.

13.9 Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorej prejav zachytený v obsahu tejto Zmluvy je dostatočne určitý a zrozumiteľný, túto Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a

neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, túto Zmluvu si pred jej podpisom prečítali, obsahu tejto Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tejto Zmluvy ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali v deň, ktorý je uvedený na prvej strane tejto Zmluvy.

----- NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA -----

PODPISOVÁ STRANA
(ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB Č. 1100040096/59887/2021-S31)

V Bratislave, dňa

Za Objednávateľa:

Ing. Roman Gono
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Ing. Jaroslav Daniška
podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s

V Bratislave, dňa

Za Zhotoviteľa:

JUDr. Ing. Martin Pethö
konateľ spoločnosti
SAFIRS, s.r.o.

Príloha č. 1

PRAVIDLÁ PRE VSTUP DO VYHRADENÉHO OBVODU ZSSK CARGO

PODMIENKY NA ZAISTENIE BOZP

Vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO je podmienené vydaním povolenia na vstup do vyhradeného priestoru na základe žiadosti na každú osobu, pre ktorú sa vstup požaduje. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov. Po ukončení platnosti je potrebné Povolenie vrátiť a v prípade potreby sa vydá nové povolenie na základe stanovených podmienok na vydanie.

V žiadosti o vydanie povolenia musí byť vyšpecifikovaný obvod a účel vstupu do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO, ktorý na žiadosti svojim podpisom odsúhlasí Sekcia správy majetku ZSSK CARGO. Súčasťou žiadosti o vydanie povolenia vstupu je „Preukaz spôsobilosti BOZP“ a „Potvrdenie o absolvovaní vstupného oboznámenia v podmienkach ZSSK CARGO“, ktoré vydáva hlavný inšpektor BOZP po absolvovaní vstupného oboznámenia.

O absolvovanie vstupného a pravidelného oboznámenia o BOZP je potrebné písomne požiadať na adrese: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Odbor riadenia ľudských zdrojov, Oddelenie BOZP, Drieňová 24, 820 09 Bratislava. Žiadosť musí obsahovať menovite zamestnancov, pre ktorých je oboznámenie potrebné zabezpečiť.

Povolenie na vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Oddelenie kontroly, inšpekcie a ochrany, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

To isté platí pre vjazd cudzích cestných motorových vozidiel do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného priestoru ZSSK CARGO sa vydáva na základe žiadosti na každé cestné motorové vozidlo. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Oddelenie kontroly, inšpekcie a ochrany, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO sa môže vydať len zamestnancom cudzích organizácií, ktorí majú vydané platné povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO.

Povinnosti cudzích spoločností v oblasti BOZP

1. Oboznámiť zamestnancov so všeobecne platnou legislatívou o BOZP a PO.
2. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť zamestnancov na výkon práce podľa platnej legislatívy v SR (Vyhláška č. 508/2009 MPSVaR SR na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a bezpečnosti technických zariadení).
3. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť zamestnancov na výkon práce podľa platnej legislatívy v SR (Vyhláška č. 205/2010 Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach).
4. Zabezpečiť overenie zdravotnej spôsobilosti pre výkon práce podľa platnej legislatívy v SR a pracovného zaradenia (Zákon č. 124/2006 o BOZP, zákona č. 311/2001 – Zákonník práce a zákona, Vyhláška č. 245/2010 MDPT SR o odbornej spôsobilosti, zdravotnej spôsobilosti, a psychickej spôsobilosti osôb pri prevádzkovaní dráhy a dopravy na dráhe).
5. Hodnotiť rizika a určiť bezpečné pracovné postupy.
6. Poskytnúť OOPP svojim zamestnancom.
7. Oboznámiť so všeobecným postupom v prípade záchranných prác, evakuácii a vzniku poškodenia zdravia vrátane prvej pomoci.
8. Zabezpečiť evidenciu dochádzky na pracovisko iného zamestnávateľa.
9. Pracovné pozície, ktoré pri výkone svojej práce sú na pracoviskách ŽSR musia mať platné oboznámenie z Bz1 – Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR.
10. Evidovať platnosť preukazov o spôsobilosti BOZP a zabezpečiť obnovovanie ich platnosti.

Povinnosti spoločnosti ZSSK CARGO

1. Zabezpečiť príslušnú elektrotechnickú kvalifikáciu zamestnancov pracujúcich a pohybujúcich sa pod trolejovým vedením v zmysle Vyhlášky 205/2010 MDPT o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach a STN 34 3109.
2. Preukázateľne oboznámiť zamestnancov Zhotoviteľa s BP1- Predpis o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, základnými zásadami BOZP a vystaviť „Preukaz spôsobilosti o BOZP“.
3. Preukázateľne oboznámiť s Prevádzkovým poriadkom príslušného pracoviska, Prevádzkovo-technologickými poriadkami príslušných pracovísk, s pracoviskami so zvýšeným rizikom a o vzniknutých mimoriadnostiach na pracovisku. Oboznámenie zabezpečí príslušný vedúci zamestnanec priamo na jednotlivých pracoviskách.
4. Oboznámiť zamestnancov Zhotoviteľa so spôsobom a miestom, kde je potrebné nahlasovať vstup na jednotlivé pracoviská, vznik mimoriadnych udalostí, poškodenie zdravia pri práci a hlásiť sa v prípade evakuácie a záchranných prác.

Povinnosti zamestnanca

1. Dodržiavať všeobecne platné pravidlá a predpisy o BOZP na území zákazníka, rešpektovať príslušné značenie na jednotlivých pracoviskách, oboznámiť sa s postupom v prípade záchranných prác, evakuácií a vzniku poškodenia zdravia vrátane prvej pomoci na pracovisku zákazníka.
2. Pri práci používať OOPP, ktoré sú povinné pre dané pracovisko a vykonávanú činnosť.
3. Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a zaznamenať začiatok a koniec výkonu práce.
4. Všetky práce vykonávať so súhlasom vedúceho pracoviska.
5. Nezasahovať do výrobných zariadení a nevykonávať práce, na ktoré nemá zamestnanec potrebnú odbornú spôsobilosť alebo oprávnenie a nevykonávať prácu bez príkazu na prácu.
6. Pri výkone práce postupovať podľa schváleného pracovného postupu a dodržiavať bezpečný pracovný postup pri práci v priestoroch iného zamestnávateľa (rušňové depo, prevádzkareň, koľajisko).
7. V prípade, že zamestnanec zistí porušenie BOZP, vznik nebezpečnej udalosti alebo iných mimoriadností, je povinný nahlásiť tento nedostatok vedúcemu pracoviska alebo poverenej osobe. Ak pracuje na pracovisku, kde nie je možné odstrániť nebezpečenstvo a ohrozenie, je povinný riadiť sa bezpečným pracovným postupom určeným pre toto pracovisko.
8. V prípade pracovného úrazu je povinný poskytnúť nevyhnutnú prvú pomoc a bezodkladne ohlásiť mimoriadnosť vedúcemu pracoviska alebo poverenej osobe.
9. Podrobiť sa kontrole na alkohol, omamné látky a dodržiavať zákaz fajčenia s výnimkou miest na to určených.